

壬申夏日

人類的超性特恩

磨海史林駒題



壬申夏日

人類的超性特恩

磨海史林駒題



Nº 405-2

3000 5-32

«DIEU EN NOUS»

EXPLIQUÉ

PAR Y. LE BOURGEOIS

TRADUIT PAR

M^{lle} Yang Zeû-k'aong 楊壽康

南京主教惠准

一千九百三十二年

上海土山灣印書館印行

人類的超性特恩引言

這本書上所論的，是天主所賞賜給吾人的超性性命。超性性命，是對本性性命而言，本性性命，就是照人性應當活的性命；超性性命，就是超乎人性應當活的性命；所以這個性命，不是人能用功勞得到的，實在是天主賞賜給我們人類全體的一個特恩。

這個特恩，天主造人的時候，就同本性性命同時賜給原祖亞當的；若使亞當不犯罪，也要同本性性命一同傳下的。何奈元祖犯罪，就失掉了！

但是天主十分仁慈，要恢復這個性命，所以遣他的聖子降

生爲人，救贖人類，用他的無限功勞，爲吾人恢復這個性命。使我們因得他立定的聖洗聖事，就能再生而活這個尊貴的性命了。

這性命既然是尊貴的，我們當洞明這端道理，浦爾曹雅女士 *Le Bourgeois* 將勃羅斯 *P. Plus s.j.* 司鐸所著的《*Dieu en nous*》以通俗易曉的文字，爲青年摘編小本，徐家滙啟明女校教授楊壽康女士又遙譯其義，雖不全譯其文，而事實都已包括，譯筆也很流利，人人讀之能懂。樂而爲之引言。

人類的超性特恩目錄

第一篇

- 第一章 怎樣做天主的知心
- 第二章 超性的地位
- 第三章 救贖

一 四 七

第二篇

人的靈魂是天主的住宅

- 第一章 有聖寵的靈魂便是天主的聖殿
- 第二章 有聖寵的靈魂便是天主常居的天國
- 第三章 有聖寵的靈魂便是耶穌基督第二
- 第四章 我們的超性特恩應當使他具體實行

十二
十三
十六
十八
二十一

第三篇

大罪

- 第一章 和聖父絕交
- 人類的超性特恩 目錄

二十五
二十七

人類的超性特恩 目錄

肆

第二章 和聖子絕交

三十

第三章 和聖神絕交

三十三

第四篇

我們和心靈裏的天主所有可能的往來和聖寵

第一章 人類和聖父的關係

三十七
三十八

第二章 和聖子的關係

四十二

第三章 和聖三全體的關係

四十七

第五篇

實行和心靈裏的天主親密

第一章 希望天主在靈魂裡有優越的地位

四十九
五十

第二章 保護靈魂上的主性生命

五十五

第三章 主性生命的勝利

五十八

人類的超性特恩

第一篇

第一章 怎樣做天主的知心

我們常聽着說：一個教友應當熱心。甚麼叫真的熱心呢？就是要做成天主的知己朋友。但是怎樣才可稱知己呢？知己兩個字，意思就是特別親近，常常見面，獨一無二的好朋友。朋友裏面，終有一個，因為傾向嗜好，見解的相同而特別要好，而片刻不忘的想起他；這就是所謂知己朋友。

知己朋友非但心裏時時記念，還願意能常常見面，永不相離。這是人

對人的所謂知己。

天主呢，因為他特別愛人，所以他亦願意和我們接近，髣髴愈近愈好。天主不祇在天國或聖體裏，他還同我們靈魂的契合。這般同我們靈魂契合的，是天主對於人類一種特別的聖寵。

要保存聖寵，祇要不犯大罪。要保存天主在我們靈魂裏，非得進一步不可。

樞機主教滿爾西 (Cardinal Mercier) 曾這般說過：『不必到自身之外去找尋天主；但是在我們靈魂上，天主來着等待我們，叫喚我們，要我們同他在一處。我們如果因外界的分心而遺忘他，那末使他非常難受。』

我們現在可以明瞭；如果要和天主做知己朋友，要和天主互相交換

意見，思想；簡直比世界上普通的朋友來得容易。因為我們人和人交接，非得兩人見面，決不能交換意見。講到天主呢，時刻同我們的靈魂契合的。

世上有不少熱心的人，刻刻在找尋天主。但是他們以為天主是遠離着他們。他們祈禱時，亦以為渺茫的天主，不知在什麼地方聽他們的祈禱。其實天主，同他們的靈魂契合着，祇要有誠意同天主做知己朋友，他們便可達到目的，常和天主共同生活。

如果我們明白了這一層，我們便應當常常對天主說明，我們愛他。我們既認識天主，難道還忍心遺忘他，讓他寂寂寞寞的獨居在我們心裏麼！

我們要記得天主常常居在我們心靈裏，非得把世間一切俗事，暫時

擱置腦後，不可。那末我們一定可以達到目的，專心致志，天主契合。這般做品，就是所說的集中心思，收斂精神。

第二章 超性的地位

人是甚麼？要理上已說過；我們的理性，亦不難明白，人是靈魂肉體結合而成的受造物。

不錯，人就是靈肉相結的受造物。但是天主願意他特別再增加些東西。究竟增加甚麼呢？現在譬如有一棵樹，忽而走動起來，或是一隻狗忽而講起話來，我們一定要驚奇得了不得。爲何呢？因爲走路，不是樹天然的能力，說話亦不是狗所有的本性。天主在其他動植物身上，本性本體之外，並不增加甚麼；因爲不是需

要的。然而在靈肉結合而成的人身上，却增加了他性體以外的特別能力，特別恩寵；因為他特別愛人的緣故。

甚麼恩寵呢？不是別的，就是使他有一種特別的生活，超乎人性體以上的生活；就是不分畛域，去實行共同生活天主的生活。

怎麼叫共同生活天主的生活呢？就是說，我們普通的人，雖則還在世上，已經能夠活着天主的生活，做天主所做的事，不感痛苦，不死。

天主當初造人，便有這種計劃。所以他當時要教人類立一些功勞，使他以後，可以永久保存這特別恩寵。但是結果：我們的元祖亞當，聽了厄娃的話，一同受了魔鬼的哄騙；當時竟情願違逆天主而失却所受的特恩，成立了原罪的犯案。

因這原罪，人類仍回復到他當初的地位。天主在他性體之外，特別賞

賜的恩寵，隨之遺失。否則，我們不但是屬於天主的受造物，我們簡直是他的朋友，他的兒女，他的承繼人呢。

元祖以一念之驕傲，違逆天主，就此墮落了。這事非特是他一人的不幸，簡直貽害了他後代的子孫，後世的人類。

但是天主是否永遠讓人類沉頓在這種不幸的境遇裏？我們已知道天神逆命的結果，受了何等的嚴罰。天神是神體，比我們人類，超越萬倍。然而天主竟用法救了人類。何故呢？如果不是天主特別愛人，還有甚麼其他理由呢！譬如一個兒子，重重得罪了父親，結果還是得到父親的原宥。無非是因為父子情深的緣故啊！

天主愛人，義重恩深，無可比擬。所以他救了亞當，以及他後世的人類。他拯救我們，用甚麼方法呢？天主所用的方法，更證明他對於人類的

慈愛。——他打發他的兒子到人間來。——便是我們所知道的天主第二位聖子降生救贖的工夫。

第三章 救贖

我們知道，在我們心靈上，我要和天主契合，使我們能生活天主的生命，是一種超性的特恩。元祖逆命，使我們永遠失落這超性的生命。幸而天主降生，甘心誕生在馬槽裏，後來過着三十年隱居的生活，做着工匠所做的工作，結果釘死在十字架上。然而因這救贖的工夫，我們以前因元祖逆命而遺失的特恩，天主重又歸還了我們。天主降生，無非來救贖我們。他愛人的程度，到什麼地步，講到我們人類，對於天主，藐乎其微，螞蟻對於人類，真還不足喻其差別。

天主對於天神沒有做的，對於我們人類却做到了。逆命的主犯是人。所以請罪的，非得是人，才能邀得諒解。逆命的時候，得罪的又是誰呢？是得罪的天主，比得罪一個人，重大千萬倍。天主是無限量的，所以那冒犯的罪，也就重大非常。

照以上的情形，便產生了兩個必要的條件：第一，主犯是人，所以請罪的，非得是人不可；第二，得罪的既是無限的天主，負荆的，一定也得是無限尊貴的天主，才配邀得天主的賞鑒，天主的原宥。

這兩個條件，在人類眼光中，不是萬萬做不到的麼？但是天主是無所不能的；他差遣他的聖子，天主聖三中的第二位，到人間來。聖子，取了人性，降生爲人；他亦有一位母親，亦和我們一般無二的生活，并且亦同我們一般要忍受人世一切的痛苦。

天主聖子，降生做人，同我們毫無區別，簡直是我們的長兄，這豈不是我們人類的大榮麼！他指示我們升天捷徑，髣髴指示孩子之路一般。如果孩子覺得路程太長而疲乏了，那末他鼓勵他，牽了他的手引導他。

耶穌常這般教導我們說：「攻擊自身的過失，的確很難。要常常溫和，服從，勤勞，忍耐，亦不是容易的事。但是不必失望，我扨十字架上山時，曾跌倒三次呢。」

我到世上來，還建設了種種聖事，無非是來幫助你們。你們有了過錯，祇要告解，便可得到代表我的神父的赦免。

我建立了聖體聖事，祇要你們每次領了我的聖體，我的超性生命，便充沛流溢在你們心靈裏，髣髴血液流行週身一般。

我儘可誕生在美麗偉大的宮殿裏，但是我甯願生在馬槽裏，和畜牲作伴。

我本能享受世間一切，然而我甯願承受勞苦的生活，用工作來賺些粗陋的食品。我一生所受用的，真還比不上你們所享受的呢！我爲你每一個人，受了許多痛苦。我被釘在十字架上，額上戴着茨冠，遍體受人鞭打，還被粗野的兵士凌辱我，批我的頰。我當時受盡人類種種的蔑視，他們竟當我痴瘋看待。這些苦痛，都是爲你們不肯忍受絲毫苦痛的人類受的。

我的母親，聖母瑪利亞，她忍痛看我受苦，也無非因爲要救你們的緣故。

聖母亦是你們的母親：你的超性生活，都是靠她來的，因爲如果天神

領報的時候，她不答應，我就不能降生人間。我是她的兒子，難道你們不是她的子女嗎？

要你們得到超性的生命，真是談何容易。然而大概的人，却毫不在意。我想盡方法，使你們各人能保存這寶貴的生活。你們自己呢，可曾這樣想過？

對於本性的生活，你們大家都知道非常留意。飢餐渴飲，來維持肉軀的生命。夏葛冬裘，來保護身體的寒暖。休養生息，來積聚耗費的精力。至於對待超性的生命呢，維護保存的工夫是怎樣？回想一下，勇往前進，勉力改善。我愛你，不離你的左右。

第二篇

人的靈魂是天主的住宅

如果我們敘述一下，甚麼叫超性的生命？我們可以知道：在天主創造人類的時候，在人類本性之外，受了天主特別加恩，寵賜了額外的賦與。就是在人類本性本體之外，還受賦一種超性的天主生命。元祖犯命，人類蒙罪遭譴，結果聖寵失落。然而天主不忍人類永久喪失他所賚賜的特恩。所以特命自己的聖子，降生來救贖我們。這樣一來，不論甚麼人，領受聖洗，仍舊可以恢復已失的聖寵，就是說，天主的生命，重複生活在人們的靈魂裏。他們簡直成了天主的聖殿，天主居留的天國。換一句話說，就是成了耶穌基督第二。

第一章 有聖寵的靈魂便是天主的聖殿

聖寵使天主居住在我們的靈魂上，所以我們不啻成了天主的聖堂，天主的宮殿。建立聖體那天，耶穌親對宗徒們說：「誰愛我的，我父及他將到那人靈魂裏去，使他做我們的安宅。」耶穌不單說近他，或同我們在一處，他明明說到他們心靈裏去。

對於一個親愛的人，我們可以說同他在一處或接近他。但是不論怎樣親近，終不能說到他的心靈裏去。吾主耶穌却明明白白的說：如果我們愛他，他要到我們心靈裏來。還加上這句：使我們做他的住宅。

住宅是一個人常常居住的地方。我們旅行的時候，住在旅館裏，或是到親友家去盤桓幾天，那些地方，我們雖則住下，都不能算牠住宅。天

主要我們做他的住宅，就是要我們常常驅除罪惡，能讓他安安適適住在我們心靈裏。

耶穌聖誕的時候，天主的聖身睡在馬槽做的搖籃裏。我們領聖體的時候，耶穌的聖身和我們的靈魂結合。平常時候，雖然俗眼看不見耶穌聖身，祇要我們不犯大罪，我們能夠常常保存天主性在我們心靈裏。我們便是活的聖體龕子。

聖依納爵益底囿施 St Ignace d'Antioche 有一回，被羅瑪王脫拉揚 Trajan 辱詈。聖依納爵答道：快不要這般罵我，我是天主的活聖體龕子呢！羅王驚奇不解，喊道：怎麼的一回事？聖人答道：這是實話，因為在我心靈裏天主居住着。

每一個領洗的孩子，在他心裏，都有天主居在。這個思想，給予我們許

多勇氣，去攻擊我們的過失和修許多美德。因為我們知道，耶穌和我，兩個人同在一身，胆子不是便壯起來了麼？

不但如此，天主既因聖寵的緣故，而常住在我們心靈裏，我們應當時刻想到他，想他是在我們心靈裏。

有一位軍官，被囚獄中。他說：我不能到聖堂裏去朝拜天主，但是我能夠回到自己心靈裏，去朝拜存在我心靈裏的天主。因為我們是活的聖體龕子。

我們亦可以常常回到我們自己的心靈裏，把心門關起來，靜靜地同耶穌在一起，朝拜他，懇求他，這般對他說：「耶穌！聖堂裏的聖體龕子，地方狠小，我的心，亦非常狹小；聖體龕子，因為有你在裏面，大家都知道愛護惟謹，恭敬惟誠。請你教導我們，怎樣保存我們的心，專做你的

住宅。你所不喜歡的東西，纖毫不要讓他們侵襲進來，以免損污你所常居的安宅。」

第二章 有聖寵的靈魂便是天主常居的天國

我們現在確切知道，天主常存在我們心靈裏。但是所說的天主，不是別的，就是三位一體的天主。聖父，聖子，聖神，咸都居在。所以我們的靈魂，不啻成了天主常居的天國。

有一位聖衣院修女，(Sœur Elizabeth de la Trinité) 常集精會神的到自己靈魂裏去，同天主聖三契合。

鳥類裏有一種動物，遇到恐懼的情形，便縮首翼中，以免聽見外界可怕的聲音或看見可怕的情景。我們有時，亦應當設法脫離外界的紛

擾，壓俗的喧囂，以及種種龐雜的環境，以預防思想的分馳，外擾；致遺忘天主於無何有之鄉。所以應當排除一切擾亂我視聽的見聞，專心誠意，一志凝神，集中思想，鑽進自己的心靈裏去會合天主，伴陪天主，形影相依的不離天主。

聖女德肋撒說：「天國不是天主唯一的居留地，我們的靈魂，亦是天主的居留地。一個靈魂，有了天主，不是成了第二個天國嗎？偉大的天主，拿他偉大的天主性，同世界上無數千百的靈魂契合，這事豈不值得驚奇嘆賞的嗎？」

聖伯爾納多 St Bernard 說：天主造天，不過一言之微，天就造成。但是，要成就我們的靈魂做他的天國，却就費了不少心血，才完成這絕大功業。他受鞭擊，他流血，結果才享受勝利而能說這一句話：「我到那裏

「人類的靈魂裏——去休息，我將住在那個地方。」

如果我們仔細思想天主對於我們的慈愛，我們應當怎樣保持我們的靈魂，使她潔白無玷，不讓罪惡來侵佔；應當怎樣用美德來裝飾她，使她美麗芬芳，以備耶穌的光臨，不使他有狹隘不適之憾。勇往直前，努力進行，才是我們應取的途徑。不要自甘暴棄，徒嘆弱者。要知天主是常居在我們心靈裏，我們還有甚麼懼怕呢。

第三章 有聖寵的靈魂便是耶穌基利斯督第二

有聖寵的靈魂，鬚髯聖體龕子一般，鬚髯縮小的天國一般。進一步說：有天主活着的教友，簡直就是耶穌基利斯督第二。第一我們應當注意外表，摹倣耶穌的溫良，耶穌的動作。耶穌是我們

的長兄，我們一舉一動，一言一行，都得絲毫不爽的摹擬倣效，髣髴繪畫時寫真一般。

我們如果真心愛耶穌，便應當想方法，做成耶穌基利斯督第二。我們至少應當盡心盡意，力求改善，力求向上，一方面耶穌特別加恩，特別賜寵，使我們活着和他同樣的生活。難道我們還不能做成基利斯督第二麼？聖保祿曾這樣說：「我生活，其實不是我生活着，是耶穌生活在我。」

耶穌受難的隔晚，和宗徒們聯餐之後，他曾對他們說：「我們好比是一棵葡萄樹，我是幹，你們是枝。」——葡萄的枝葉，怎會產生，怎會茂盛呢？無非是那養液流通在枝幹之間，使牠能發榮滋長。這樣說起來，每一個分枝的養液，不就是在幹的本身所吸取的麼？那末枝幹的養

液，還有什麼不同的地方呢！靠聖寵的功效，耶穌的生活，亦同樣的流通在我們。

葡萄的枝，一經解截，便成枯枝，因為脫離了幹，養液立即失掉的緣故。我們本來生活耶穌的生活，如果犯了大罪，那就脫離耶穌，鬚髯枝幹經過解截，分成兩起，養液立即停止流通。我們便不能再有同樣的主性生命。除非告解聖事，不能恢復這種已失的超性生命。

耶穌親口說過：「枝脫了幹，不能再結果，對於你們，如果脫離了我，亦同樣的不能再產生善果。」

他又說：「誰生活在我，而我亦生活在他的人，能產生許多善果，如果沒有我，你們絕對不能做甚麼。」

天主性的生命，在耶穌身上，和在我們身上是相仿的，但是也有許多

不同之點：耶穌基利督斯，充分的完備着這種生命，我們就不然，耶穌是天主，他天然的具有天主性的生命。我們呢，靠天主的特恩，才無條件的賦給我們這種生命。我們不幸犯了罪，主性生命便無形失落了。耶穌呢，永不會遺失的。所以我們應當狠密切地結合耶穌，因為這般，充溢在耶穌生命中的主性生命，便也可以通到我們生命中來了。我們應當盡力的思念耶穌，效法他，摹擬他。

第四章 我們的超性特恩應當使他具體實行

「具體實行」這四個字，用到超性方面的事情上去說，似乎是很奇特，現在舉一個例；譬如一個人，把他節省下來的金錢，放在一個儲蓄箱裏，到了一天，打開儲蓄箱，考查存款，他的財產便實現了。商人點查

他的存貨，銀行家計算他的存款，都是同樣的例子。

我們教友，有了無限超性的寶藏，却絲毫不知道使牠兌現享用。這些超性財寶的價值，實際比世間一切產業，高起萬倍。況且，不論是我們平日的儲蓄，商人的貨財，或是銀行的存款，到了死的時候，難道可以攜帶到坟墓裏去麼！祇有超性的財物，一到我們臨終的時候，便成了我們將來的產業。如果我們把這種財產估計一下，使牠兌現，我們一定不願意讓牠遺失，終得用法來保存牠。

超性的生命，是我們進天國最神聖而最奇妙的財源；可惜許多教友，不明原委，以至隨俗浮沉，不思上進，毫不熱心。這種財產，當然不是有形的，可以看得見的。所以一般人，竟莫名其妙而忽視了。在日常生活，有許多事情，我們未必澈底明瞭，然而我們却深信不

疑。現在舉一個最淺顯的例：譬如我們每天吃的食料，由消化作用而變成血液。再如一粒穀，種在地上，漸漸萌芽生長而變成稻，不是很奇妙的現象麼？但是因爲司空見慣，反不以爲奇了。

再舉一個例，譬如說，一點鐘是什麼？——簡直的說，就是六十分鐘的時間。——不錯，但是在這一點鐘裏頭，多小緊要的事隨着過去，平均一點鐘裏，全世界有六千個孩子產生，同時另外六千個孩子死亡。再如果這六十分鐘是善用的，他的價值，便立刻增高。假如充滿了對於天主服務的事業，德行的行爲；那末在天國裏，不是有了很寶貴的一筆產業麼？

這種高尚的思想，往往不容易浸透我們的靈魂，好比一塊初浸在海裏一般，載沉載浮的，不能把海水多量吸收進去。浸了好久，水分深入，

才漸漸的浸透了沉下去。所以有了高尚的意志，我們應當反覆思考，使牠深深地印到我們的心靈和腦海裏去。

總之；我們應當把超性的產業，一步一步的使牠實現，雖然不能一五一十的計數，我們至少可以確切知道天主是在我們心靈裏。聖經上曾這般說過，我們可以深信不疑，這就是所謂信德。先哲的遺言，我們不待證實，每毫不疑慮的信以爲真。那末，天主的明訓，更不待言。聖經上不是這般說過的嗎？「誰如愛我，我父亦必愛他，我們將降臨在他的心靈裏。」

第三篇

大罪

天主和人類的絕交

我們已經說過：天主因他的聖恩，他的愛情，是居在我們靈心裏，我們現在已深信不疑這句話。一方面我們也已明白這超性特恩的偉大和牠無限的價值。

但是我們亦須知道，這種主性生命，能夢驟然倒止的：那時，天主和我們的靈魂便決裂了。「決裂」兩個字，怎麼講呢？意思就是分離，譬如打碎一塊玻璃，劈開一塊木頭，牠們的全體，便分裂了。再譬如一位很要好的朋友，因為意見不合，他得罪了我，他給痛苦我受，我漸漸覺得

不能愛他，我們的友誼，係斷絕了；我們的心，便分離了。

前篇已經說過，我們應當到用無形的超性財產，使他兌現而實用，如同真的一樣。

一樣東西，對於我們有甚麼價值，我們怎麼可以知道呢？第一要看牠能使我們得到什麼效果。其次要看假使我們失落了牠，能發生甚麼影響。從積極方面，我們已經知道超性的特恩所給予我們的種種：（聖寵使我們的靈魂變成聖體龕子，變成另一天國，變成耶穌基利斯督第二）現在再從消極方面視察一下，就是說，假使這些超性特恩失落，我們便覺得缺少甚麼。

由聖寵特恩，我們能夠活聖父，聖子，聖神的生活。我們如果犯了大罪，聖父，聖子，聖神和我們的關係，發生甚麼結果，詳載後章。

第一章 和聖父絕交

現在先舉一個例來說明，譬如一個富人，遇見一個窮孩，帶他回家，教養愛護，無所不至，終於認他做義子。假使這個孩子，知恩圖報，孝敬順從，將來還要傳他一份產業，當他親生子一般。不意孩子長大了，却毫無情義，非但不認義父，反桀驁凌上的想僭父位。那末，父親當然要動怒，逐出這忘恩負義的義子，對他這般說：「我不認識你，你不配做我的兒子。」

實際說來，亞當犯命，就是這麼一回事啊！

亞當的故事，不是明明詔示我們，以後不要倣效他，甘心跟從魔鬼，脫離天主——輕微的過失，當然亦要失却天主的歡心，但還不至到決

絕的地步。現在所說的，是重大的罪惡，我們犯到，便是遺棄我們的慈父。有時，天主仍不忍遽同我們絕交，還用良心的警告，告解神父的忠言，或其他的指示，來勸導我們，喚醒我們。如果再忍心害理的不肯覺悟，痛悔認錯，回頭改過，同天主重修舊好。那末真是甘心跟從魔鬼，同天主脫離關係了。

有時我們爲了纖微小事，竟願同天主分離。甚麼事呢？——一撮的好奇心，同損友片刻的談話，偷閱違禁的書籍，或其他類似的小事情，都足釀成這樣重大的危險。

假使我們得罪了一個漠不相關的遠鄰，關係就輕了。我們知道天主是住在我們靈魂裏，賜給我們種種特惠，恩深義重的愛我們。我們稍有人心，那裏還忍心辜恩負義的去得罪他呢！

試再一閱耶穌所講的「浪子回頭」故事一則，裡面充滿了多少教訓。

閱聖經「浪子回頭」篇

浪子的父親，愛子之心何等親切，在很遠的地方，已認識了他的兒子。足徵他瞬息不停的伺察守候，天天依閭遠望，希望遊子歸來。這個比喻，正是比擬天主待人的慈愛，有逾父子的常情。浪子的父親，抱持了他懺悔的兒子，這般對他說：「以前一切，我都原宥了，從今以後，做我的肖子。」

他的兒子犯了罪過，不啻已死。現在因一念之誠，痛悔前非，無異再生復活了。

這個比喻，一方面詔告我們，天主對於人類無限的仁慈。一方面揭示

我們，犯了罪惡的辜恩，實達極點。

受人恩典，不知感戴，反忘恩負義的以怨報德，那是不齒人類的負心人。對人負心，過失已非常重大，但是比了對天主辜恩，還不算什麼。因為辜負天主的恩義，簡直是違逆耶穌基利斯督的叛徒。

第二章 和聖子絕交

罪惡是叛逆耶穌基利斯督的符號，——怎叫叛逆呢？——一個人因交情關係，和別一個人，締結了友誼，或是因國籍關係，顯然屬於某國。一旦反利用這交情或國籍，對於朋友或國家發生了不忠實的行為，甚或利用這關係，欺騙自己的朋友，侵害自己的國家，這就叫叛逆。大戰期內，幾多熱血的兵士和軍官，甯死不肯背叛自己的祖國。

茹得斯呢，耶穌的宗徒，和耶穌相處相依，不止一天。結果却暗賣他的主人。親自領了敵人捉拿耶穌。恐怕敵人認不清，還要利用接吻的記號，使敵人認識，以免誤捉他人。這種叛徒，真是甚麼心肝！

現在再舉一個例，來證明叛逆的罪惡。有一位夫人，收留了一個養女，教養培植，不遺餘力，信任愛護，一如己出。養女呢，亦敬愛有加，忠心對待他的義母。——但是，時過境遷，養女漸漸長大，認識了許多歹人。一天，這些流氓和養女商量，如果她把家裏的鑰匙，交付他們，讓他們暢所欲言，所欲為的偷東西，那不有重重的酬報送給她？養女昧了良心，應允這些歹人的要求，暗通了他們，把義母的貴重物品，統統偷去。而且因貪歹人的酬報，將義母的生命於不顧。——這個養女，利用義母信任她的心，忘恩負義的害了恩人，這就是叛逆，我們在領洗的一天，和耶穌

締結了密切的友誼，在那時候，對於耶穌，已永矢忠誠。初領聖體的一天，重又把這誓言，在天主台前，鄭重申明，以昭信守，以堅願望。永矢忠誠就是解說，克忠盡志，終身勿替，至死不渝，這是何等重大盟約！一個教友，如果犯了大罪，便是違反他的誓言，便是叛逆耶穌。到即公審判的時候，耶穌可以這樣對我們說：你是一個叛徒，你是沙殫的同黨，我們訂立的合同早已作廢，我們締結的條約，早已解除，我不認識你。

對於人類，食言失約，已不應當，對於爲了人類犧牲流血的耶穌，離盟背誓，怎樣說得過呢？耶穌爲了愛人之故，受盡種種痛苦，我們犯罪，便是表示不愛他，並且不願承受他的愛，使他枉受痛苦，得不到甚麼效果，不啻從了沙殫，同耶穌作對，把他重又釘死在十字架上。

我們這種行爲，使他慈愛正直的聖心何等的苦痛！何等的創傷！我們是否有這種心腸，再使我們的救主，感受這種痛苦？

第三章 和聖神絕交

我們領洗的時候，付洗司鐸不是這樣說嗎？「魔鬼退避，不准居留，讓聖神光神臨內。」——從這時起，假使我們不犯大罪，或因告解聖事得了赦免，聖神常常住在我們心靈裏。

我們的靈魂，是聖神的聖殿，他很喜歡住在我們心靈裏。我們呢，知道了他在我們心靈裏，有沒有感到快樂？——不能常常感到了快樂，爲甚麼呢？因爲我們沒有把整個靈魂讓他居住。我們給他的位置太小了。世間的事事物物，形形色色，擾我們的清思，攘奪我們的心志，使我們

不暇兼顧天主的事情。無形中把聖神淡忘一隅，髣髴宴會的時候，生客太多，使主人應接不暇，周旋爲難，主要的客人，反招待不周了。我們明知心靈裏有聖神居在，但是我們不去理會他。其實，想到心靈裏的聖神，是何等重要的問題！

聖保祿宗徒曾告訓我們，對於聖神有什麼義務：

一應當避免一切大罪，使聖神的聖寵神光，不至熄滅。聖洗的効驗，使我們的靈魂，變成聖神的寶殿。一旦犯一次大罪，無異把他從靈魂裏驅逐出來。於是我們的靈魂，又沉淪在黑暗裏。救靈最危險的障礙，莫過於此了。

二小罪呢，雖說不至驅逐聖神，也足以給他許多難堪。我們試思，假如一個人，再三的使我們難堪，我們是否樂受！是否再欣然和他同居？

三有時我們讓聖神獨居在靈魂裏，不去理會他，他雖用內心的聲音來隱隱勸告暗示，我們呢，因為畏難怕事，充耳不聞，有如聾聵——

這樣對待聖神，何等無禮！

我們不能滿足，單從消極方面着想，怎樣避免使聖神不快的事。更應當從積極方面進行，要怎樣才配領受他在心裏。開拓我們的心田，常常有較大的地盤給他居留。

假如一位朋友，留我們在他家裏住宿，却僅僅在一間凌亂的寢室裏，闢一個隅角給我們住，我們要有什麼感想？對於聖神，我們有時却毫不客氣的這樣對待他，因為我們的心，充滿了罪惡或慾念，一本有危險性的書，一個貪饕的習慣，一句謊語，一念的懷恨，一個小小的報復心——諸如此類的短處，都充塞在我們心裏。我們的心這般狹小，叫

聖神在什麼地方可以散布他的種子呢？

聖神當然滿心要把充分的聖寵惠賜我們。——我們領洗以後，他降臨在我們心靈裏，從這時起他繼續的加惠於我們，使我們日進於善。他對於我們寬容忍耐，無以復加。我們雖屢屢得罪他，他仍慈愛有加，扶助我們改善上進。不是他的聖寵，我們怎會有悔過的誠意呢？——我們對於進德的工夫，漫不經心。聖神呢，切望我們達到完成的途徑。他不但把恩寵賜加於我們。他把自身整個的捐輸給我們。我們怎樣酬答他呢？——我們力薄能鮮，祇有纖微功德，不足以報萬一，天主也諒解我們。但是如果我們把所有的一切統統奉獻給他，他已很滿足。我們怎麼辦到這一步呢？一切使聖神難堪痛心的，盡力避免。忠心承受他的聖寵，聽他的指導，全心的愛他，如是而已。

第四篇

我們和心靈裏的天主所有可能的往來和聖寵

往來兩字的意義，在這裏是指人類相互對待的態度和關係。

往來的形情，隨時不同：有對於同學、友朋，以及其他同輩的交接；有對於師傅親屬，及其他長上的禮儀；最密切而同時及最尊嚴的，要算父子母女間的一種往來了。

現在我們要講的，是人類對於天主的往來。天主是我們的大造，我們的父親。

我們先要明瞭，各個教友，對於聖父，聖子，聖神可能的親密，能到何種程度。

人類的超性特恩

我們和心靈裏的天主所有可能的往來和聖寵 三十七

第一章 人類和聖父的關係

天主承認人類做義子，早已大眾曉諭；但是這個名義，給予我們的權利，是任何人所意想不到的。

假如一個人，認了一個義子，那義子不是便和義父同姓，并且還是承襲名位和財產的嗣子麼？雖然血統方面義父子，不能和親父子有同樣關係，但義子的名義，却使他沾了親子的寶惠，那末義子對於這種關係，不是應當非常重視，而發生愉快感戴之情？

天主全能，既認我們做義子，不特在名義上認我們做義子，却切切實實，對待我們和親生子女，一般無二。

所以我們對於天主，不當祇有畏懼之情，主奴之感。當以兒女至誠，赤

心向露，愛戴敬仰雙方並進，

因此我們亦不必過度恐懼死亡之至，死亡不過是一種過程。經這過程，我們便去見我們的父親，和他相處不離。

我們在這世界上，不過像行旅之人，寄居逆旅，豈能視作家鄉，永久羈留。生命行程，一旦中止，便爾撒手長逝，回歸故土，和天主相見，結合。

到了那時，面見慈父，怎樣開口呢？耶穌已親自教過我們了。

「在天主我等父者」這一句經文，不是明白詔示我們是天主的子女麼？

非特如此，耶穌還告訴我們說：天主愛我們，不祇是義父之愛，實兼了慈母之愛呢。

回想到我們幼年時代，渾渾噩噩一無所知，然而慈母却怎樣費心費

力，日夜劬勞，愛護養育我們。愛護養育，爲什麼呢？難道希望日後子女長成，對她能盡反哺之責，才如此麼？做母親的，未必有這思想，她何嘗不知子女日後長成，勢必和她分離，去發展他的事業或家室。母親愛子之心，初非自計。無非是一種純愛的天性，爲子女而犧牲自己。母親的心，宛如永燃不滅之火。一心一意，惟望愛兒智慧日啓，體力日增，一旦成人，便可出而應世。

天主期待我們之心，實還有過之無不及。如果稍一思維，我們不至單有畏懼天主之心，一定還得有進一步的感想，甚麼呢？便是這敬畏之德，戰戰兢兢的惟恐犯過失，得罪了可敬可愛之主。思維之後，我們豈肯再輕忽從事，祈禱的時候，豈願再有口無心的，隨便喊着算了麼？反之，我們應有何等鄭重虔恭的態度，心神合一的念：

「在天我等父者，我等願爾名見聖」呢！

不但如此，我們一定更願望多些人認識天主，愛戴天主，一心一德的禱着：「爾國臨國。」再進一層，我們也願意服從他的聖意，奉行不違；承接他因砥勵鞭策我們而賜予我們的疾苦，忍受毋忤；異口同聲的繼續祈禱：「爾旨承行於地，如於天焉。」

做了一家之父，聽見子女啼飢號寒，必不袖手旁觀，同一理由，我們有了需要，儘可向天主這般要求：「我等望爾今日予我，我日用糧。」萬一不幸，一旦遭了譴尤，得罪了天主，那末不要害怕，老老實實的求他原宥，宛如對於父母一般：「父！免我無狀。」這樣對他呼號，未有不邀青睞的。

孩提之童，遇到危險，心裏懼怕，必撲向父母懷中。做父母的，亦必盡力

護翼。對於天主，我們應有同樣態度，同樣信心，同樣誠意，懇求援助，不遺餘力的喊着：「父！救我於凶惡，脫我於危難。」以上所說，不過畧舉成例，至於天人之間的往來，祇要能夠表示我們對於天主赤誠的信心，宛如對於父親一般；如能不失此旨，我們不妨自己編成和「天主經」類似的祈禱，不必用一定的方式，呆板的具文，來限制我們的心意，拘束我們的思想。

第二章 和聖子的關係

天主聖子，是天主聖三的第二位，願意把亞當犯命時所失掉的主性生命，仍舊流通到我們生活裏來，所以他要接近我們，和我們處處合作，終而至於甘取人身，代人贖罪，開天人間未有的創舉，造成耶穌基

利斯督降生爲人的偉業。

從此以後，因聖洗效能，兼天主而人的耶穌，實行把他的生命，貫注到我們的生命裏來。因此，我們便成了耶穌的弱弟。耶穌率領我們，引導我們，同走天國之路，同赴我們的目的地。

不幸，這種重要的事實，可慰的消悉，不是人人知道，人人明瞭。我們所見所遇的人中，有多少靈魂，度他們醉生夢死的歲月。他們對於天主之事，簡直缺少各種智識，非得有先知先覺，大聲疾呼，才能震聾聵，啓愚蒙於萬一。幸而不乏一般憂世的熱心人，鼓起內心的熱誠，不恤犧牲一己的福利尊榮，出而宣布福音。彼蚩蚩之流，都能聽到救世的警鐘，聊作當頭棒喝。傳教神父，修士，修女等，就是這熱心憂世的先知先覺，受了赤誠救世之心的驅使，犧牲一切，忍艱負重，來完成以先知知

後知，以先覺覺後覺的重要使命。這種使命既鉅且艱：非有熱切的祈禱，斷不能喚醒沈酣的迷夢；非有本於愛人而發的善言善表，斷不能扶持脆弱扶病，將仆未仆的靈魂，使一線超性生機，不絕如縷。然而感人特深的，不在言而尤在行；以身作則，嚴以律己，寬以待人，那末我們相處的人，自易潛移默化了。

不論中外，無分貧富，一切教友，都當共生共榮，休戚相關。個人的發展，便是團體的擴張，整個教會的進步。譬如一個孩子做了一天善工，奉獻天主，他的超性寶庫，便增加了一部分財產。設或同時有一個孩子，走向犯過的途徑，因甲孩的功能，天主特加聖寵於乙孩，使他疾惡之念，油然而生，因此拒絕誘惑，中止作惡，折向正軌。髣髴一家之人，將兄之功，贖弟之罪，並不是不可能的事。

世俗淺見，每有非笑離世修道的人，深閉修院，終天作無謂的祈禱，無謂的犧牲克苦，這種見解，適見其麻木不仁，信口批評，妄論得失。安知不因那祈禱苦工，無形中免了好多靈魂墮落永罰之苦呢！

愛戴耶穌基利斯督的靈魂，都須吃苦。這些靈魂，既心愛耶穌，便願愛耶穌的人，多多益善。實際却事與願違，一方面心有餘而力不足，雖竭其綿力，猶未能達到勸人愛主之宏願。心中痛苦，焉得不無形增加！真心愛主之人，尤不願犯過得罪天主，以增加聖心的憂慮煩悶。耶穌切愛我們，愛之愈深，望之愈切。我們忍心得罪他麼？聖安多尼幼年時，曾見耶穌發顯；他看見一個孩子，正忙着搜尋，要收集什麼似的，便趨前詢問：你找甚麼？——「我到世界上來，專來收集肯愛我的人心，你還不知道麼！」

耶穌特愛兒童，他愛他們，要和他們親近，他曾說：「孩子們，前來毋懼，天主之國是孩童們的國，純潔如孩童的，才能進天國。」

所以，要取悅於聖心，須常保持童年的純潔，誠實坦白直率。小寶寶無自主之權，抱之東便東，攜之西便西，我們要做天主的小寶寶，便當一任天主聖意，小寶寶投入母懷，毫無畏怯。深信祇要在父母懷內，不論攜往何方，不必懼怕。我們呢，應當投往天父的懷抱裏，然後任其所之，一切樂從。雖時或遇到職務的棘手，地位上的困難，不必戰慄危懼。我們愈愛心靈裏居在的聖子，便愈應多領隱藏在麪餅裏的聖體。領受聖洗，我們得到聖寵，聖子雖和聖父聖神同降，我們心靈，但是聖子肉軀並不光臨，惟有領了聖體，我們才真同耶穌結合。所以領聖體的時候，聖子的主性和人性，同時降居我們心靈。何等幸福！那時既同

聖子結合，耶穌既居我們心靈，便不啻屬於我們，可由我們支配。那末還不趁此機會，把這無上佳禮，奉獻天主：「主！我願把心中的耶穌，奉獻座前，同時我全心全靈結合耶穌聖體，至誠奉獻，全心愛戴。」

第三章 和聖三全體的關係

聖教要理上說：天主三位，不過是一體，是一天主。有了一位，附帶便有其餘的二位。

許多人一經明白這句真理，非但對於心靈裏的天主，發生絕大信仰，同時對於聖三，也默契不置。以前有一位聖衣院熱心修女，曾這樣喊道：「主！把我的靈魂，做成你的天國，你心愛的住所，你休息的安居。務使我頃刻不離你左右，致讓你獨居。」

以前曾有學生致書同學，詢問他道：「天主在你身上，是否佔了應佔的地位？」

假使此刻，有人把這話問我們，我們是否應當承認，天主在我們心中，不過佔了極小的位置？那位同學還這般寫道：「罪惡是最可怕的東西，因為他把天主，從我們心裏驅逐出境。聖寵是最寶貴的東西，因為他把天主刻刻保存在我們心裏。」

天主生活在我們心靈裏，確是不易明瞭的事實。但是世間萬事萬物，不能了解的，非止這一端。我們誠實信仰這真理，對天主這般申說，便已可謂盡心：「主！我知道你住在我心靈裏。但是我未必因此便成為天主。你雖是偉大的天主，我却仍是渺小無能的人。不過，我在你的主性生命中，沾了你的生活力，宛如樹枝受了樹幹的營養液，才不致枯

萎。——樹枝樹幹間，營養液的運輸，不生阻力，將來便會產生美果。請你把我心中，凡足障礙主性生活發的一切雜念，剷除淨盡。務使你心愛的美德，在我靈魂裏，滋長發榮；然後，我有希望，將來到天國來會見你。」

第五篇

實行和心靈裏的天主親密

實行一件事情，非但要認清事件的真相和內容，還須知道利用發展，使事情完全具體實現。

工人作工，就是實現他所有的工藝技能。善人修德，就是在行爲中實現他所有的美德。

人類的超性特恩

實行和心靈裏的天主親密

要實現和存在我們心靈裏的天主親密，當使用保存親密態度的最好方法。然後，在我們靈魂上，加增擴大寶貴的主性生命。如果我們熱切期望，加功保護，努力追求，這種寶貴生活，定可實現。

第一章

希望天主在靈魂裏有優越的地位

我們一生所希冀的事物，不知多少，可惜有時不得其當，對於不當愛不當羨的，終日役役，勞心勞力的去追求不已，而對於當愛當得的，反拋棄不顧，置若罔聞。例如希望天主，在靈魂裏有優越的位置，雖說是應該希冀的，但是試問，是否我們真切願意的？

耶穌曾對一位有聖德的靈魂，表示怨意；他說：他住在人的心靈裏。但

是能留意他存在他們靈魂裏的人，實屬寥寥無幾。

但是怎樣才可以繼續不斷，思念耶穌存在我們靈魂裏呢？

第一先要練習這種思想的反覆考慮，就是所謂默想。

有些教友，一聽見默想，便生畏懼；其實不知不覺之中，我們常常默想。例如我們買了一塊土地，我們一定很高興的計算籌思，對於這新置的產業，如何懇殖，如何耕耘，如何播種施肥等等，這便是默想的雛形。同樣的譬如一個人思考他有一個美麗的靈魂，要怎樣培植他，怎樣除去他所有的罪惡短處，使美德的花漸漸發榮滋長，這也是默想。再舉一個例，譬如我們有一位朋友，留宿在家，清早一醒，我們便想到和朋友相聚的欣慰，次而計盡怎樣消遣這快樂的日子，預備種種有趣的玩具，務使好友盡情歡樂。我們的精神完全貫注吸收在這種思

想裏，等到起身，使他一樣一樣的實行起來，這事前的計劃，也是默想。假使這位朋友，不是別人，便是天主。清早醒來，第一就想到他；我們覺得有了他近着我們，在我們心裏住着，非常欣喜。次而反覆思想我們渺小，他的偉大，他對於我們表示的溫善；於是再想我們當用何法使他在我們靈魂裏安適無嫌；例如好好的早禱，次而預計我們一天應盡的職務，堅定意志，把這一天的工夫，悉數奉獻天主，使他滿意，使我們多得他的聖寵，或某親友的改善，某知交疾病的療痊，國家的安甯，家庭的和善以及其他等等以後，我們對於自身的行爲，再視察一週，思考住在我們心靈裏的主宰，是否滿意於我們適才所決定的意志。一面，我們雖覺懦弱無能，但仍要求他的援手，信任他的助力，這種種思想，統稱默想。

另一方法，用默想程式，想天主存在我們心裏，時時在靜默中去尋找他。因為如果不躲避喧囂，我們不能和天主會談。譬如我們和一位朋友談心，一定不選擇人聲嘈雜的地方，一定要擇一處幽靜的所在，暢達我們的衷曲。朋友們聚談須幽僻處所，才能暢敘衷情，何況天主微妙的音示，當如何心甯神靜，去領會他的意旨。

和天主交談，外表的靜默，還不足夠，非得有內心的甯靜收斂，才能實行。

有時旁人交談，或身臨聽講場，對於所講却絲毫無所得。為何呢？因為我們身雖在場，心神實已外馳，靜於外而擾於內，致所講的，聽而不聞。所以要領畧天主的玄音，要和心靈裏的天主，共生共活，非得使我們的靈魂靜默收斂，決不能奏效。尤其在祈禱的時候，應一志甯神，集中

心志。其他時間，也當練習。

不論在那種環境裏，我們一切言行動作，都當想到天主。否則一切言行不免隨俗浮沉，無高尚動機。實行這種方法，並不煩難，祇要事前很簡單的想着天主，對他說：「主！一切都爲你」或竟祇想天主鑒臨我心。

天主既因聖寵而居留我靈，則我靈無殊天主聖堂，我們不時走進自己靈魂裏的聖堂內，把一切言行，即平淡無奇，不足稱道的，一并奉獻，那末有如迎聖體時，在聖體前散的玫瑰花瓣，片片着地，天主將悉數領受。這無非證明我們對於靈魂裏所居留的上天佳賓的愛情，優禮，和我們誠切的希冀；願他能行使他的聖權。他能得到無上榮光。

第二章 保護靈魂上的主性生命

試進珠寶店一看，他們對於珍玩首飾的重視，戰戰兢兢，惟恐竊賊光臨，所有鑽寶珠玉，不翼而飛了。鐵柵重重，寶匣纍纍，堅厚的玻璃，玲瓏的鎖鑰，不計外，職員的巡行，視察惟恐不週。

我們靈魂裏，既也懷藏着無價之寶，正應愛護保存，惟恐不力，這無價之寶，就是天主。

我們要牢記天主是常在我們心靈裏。紛擾好動，思想外馳，都足妨害我們和天主密切往來。

散漫生活，對於身心，得不到實益，宛如把儲水之瓶，向外傾瀉，結果瓶內空無所有。度着這種放浪生活的人，心靈虛浮，不能有熱誠的意志，

鄭重的思想。

現代的新人物，大多慣度這種散漫生活。幼年孩童，自小養成這種習慣，爲害非淺。

例如近來的女孩子，類都多言善談，對於訪友拜客，應對招待，熱鬧的往來，戶外的逸樂，毫不倦怠。深居簡出，便覺厭悶無聊。男孩子呢，對於服飾的討論，是非的短長，比較評論得少。但是一到成年，散漫放浪生活，非但不減於女子，而且有過之，無不及，戶外消遣，戶外運動，視若生命。

這種靈魂因少涵養收斂功夫，致超性優點，完全散失，不是很可扼腕的事麼。

補救的良法，惟有把天主存在心靈裏的思想，屢屢留念，倒如作事之

先，或與之交談之前，先把目光到自己靈魂裏去巡視一週，然後開始，必不致憤事，過分拘謹幽默，當然不必。不過要使基利斯督的聖寵，他的溫良仁善，穿過我們的靈魂，去照耀，溫暖，醒促我們四周的靈魂，宛如日光穿透，照耀水晶瓶一般。水晶瓶越干淨，穿過的陽光越明亮，我們的靈魂愈純潔，耶穌散發的光亮愈顯明，因而受益的靈魂也愈多，靈魂的受益也愈深。我們在人群中，應當注意的，有下列三點。

一和友人交談，要端重有禮，言詞不可過親過俗，論調務忌俚鄙粗野。因為我們是天主的聖龕，如果我們言語不檢，對於存在聖龕內的天主，便涉失敬。

二交談時非但要有禮，還要誠懇忠實，因為同我們對談的人，也有天主存在他靈魂裏。

三談論他人，務求忠恕仁厚，因為我們談論的人也是天主的聖龕，或天主未來的聖龕。

聖方濟各撒肋爵，對於教友，曾有下列的比喻：一個教友，好比一個人拿了一個滿載金液的寶瓶。攜帶這瓶，要處處小心，步步留神，目不轉睛的注視金液，不便流溢。

我們靈魂上，既滿充寶貴的主性生命，應如何留意，用收斂功夫來，保存愛護靈魂上的寶藏，走生命的前程。

第三章 主性生命的勝利

一件事情，達到勝利，事前一定要攻打爭奪，然後才能獲得勝利。戰爭的時候有攻有守，留以待敵，敵臨則出死力以拒，此謂之守。衝鋒陷陣，

向前猛擊，這叫做攻。在我們靈魂上，要時時戒備防禦，如臨敵陣，絲毫不可鬆懈。萬一敵惡侵凌，則捍衛抵禦，不遺餘力。而且制敵之先，首當克己。這是超性生命中最艱而最難堪的工作。但是若用全力以赴，一旦成功，那末勝利的代價，也是無窮。

不論那種戰鬥，事前終有一種計畫，依着計畫進行，才不失敗。上例的譬喻，便是明證。

一個富人，家私巨萬，華屋連雲，但是終既逍遙海外，從不涉足自己的私邸，賓往客來，車喧馬囂，戲院舞場，酬酢徵逐，沈酣醉飽，無有已時。於是親信好友，咸爲担心，都來勸告，他亦自知其非，不過一時無力自拔。到了一天，不覺悔悟，決計取程歸家，但一路所遇的艱難阻力，不計其數，因他浪漫成性，處榮爲懷，驕傲自私的積習，好樂貪求的素性，處處

阻他趨反正途。幸而始終堅持，卒能戰勝一切，回返家園。

不過身雖回鄉，貪安求適自私的心理，不減於昔。有一天，他忽在他的住城內，看見神奇的小樹一株，燦爛奪目的鑽石，纍纍滿樹。驚奇之餘，他漸漸明白，如果這小樹沒有外界的阻力，阻止他的生長，當能盡量發展。這種阻力，無非由他自私貪安的緣故造成的。於是他決意改善，凡足阻止這寶樹發展的一切障礙，剷除拆毀，甯願自己委屈犧牲，使樹身盡量發展，自由伸張。但要達到目的，非經一番內性攻擊，內性戰爭，也決不能收效。

心思勞力，所費不計，結果樹身發榮滋長，綠葉成陰，美麗寶果，纍纍盈枝。從正這靈魂超越向上，飛昇天國。

我們可以明白，這個靈魂，就是我們各人負帶了種種缺點短處，過錯

愆尤，要收斂的不易，克己的困難。那所住宅，就是譬喻我們的靈魂。那棵玄妙的寶樹，就是比擬我們靈魂上的天主，靈魂上的主性生命。對於我們靈魂上的大主，懇切祈禱，使我們對於這種主性生命，有深切的了解，熱誠的願望。更進一層，還當盡心保護，竭力發展，使最後勝利，垂之永久，垂之無窮。

24

444264

Bac

上海土山灣印書館印行